



ガバナーメッセージ

第10回 日韓親善会議について

国際ロータリー第2750地区 2009-10年度 ガバナー 久邇 邦昭



「日韓親善は人類愛から」をテーマに、2009年9月4日・5日、韓国ソウル・グランドハイアットホテルにて、韓国側700名、日本側690名が参加し盛大に開催された第10回日韓親善会議に出席し、日本ガバナー会議長として、下記の話をして参りました。

私がガバナーをしている第2750地区の先輩方は、日本の他地区の方々のご協力を得て、日韓親善会議やその他ロータリーを通じての日韓両国の親善に尽して参りました。韓国には親しい友人もいましたことから、私も昔から大いに関心を持っており、これからも個人的にも韓国とのコンタクトを拡げてゆきたいと思っています。今回久し振りに韓国を訪れることができ、とても嬉しく感じています。そうしたわけで、僭越ですが日本のロータリー・クラブを代表して、一言御礼を申し上げます。

韓国と日本は、凡そ歴史が始まって以来絶えることなく交流を続け、日本は韓国から多くの文物を教えられました。必ずしも思わしくない関係や感情を持った時期もあったにせよ、両国は切っても切れない仲間として、世界の平和、幸せのために努力して行かねばならないと思います。両国のロータリー・クラブが手を取り合ってその推進力となればよいと考えています。

先日、バーミンガムで行われた国際大会では、当時のRI会長 李東建氏がまこと見事に大会を取り仕切られました。李会長は水、保健と飢餓救済、識字率向上というロータリーで数年来継続している目標に対し、直接努力され、アフリカやその他の国で苦しんでいる子供達の救済対策に方向付けを考えられるなど、一所懸命に努力をされました。李会長の率先遂行のご努力は必ず実ることと確信します。

また、バーミンガム国際大会で、国連事務総長の潘基文氏の世界平和を願うスピーチにも感銘を受けました。このように世界で活躍をされている韓国の方々を身近にみて、我が日本も頑張らなければならないと思った次第です。

この度の会議のご成功をお祝いするとともに、どうか我々日本のロータリアンの日韓両国の親善、そして、世界平和を願う気持ちをお汲み取り願えれば幸いです。



久邇ガバナーのスピーチ (写真：ロータリーの友 提供)

INDEX

<http://www.ri2750.org/>

▶ ガバナーメッセージ

▶ 寄付報告 / 文庫通信 / 物故

▶ 第10回 日韓親善会議報告

▶ 出席報告 / 編集後記

日韓親善会議日本側 事務局長 松下 昌夫 (東京城南RC)

The 10th Japan-Korea Friendship Conference

Rotary International District 2750

2009-10 Governor Kuniaki KUNI

The 10th Japan-Korea Friendship Conference was magnificently held at the Grand Hyatt Hotel on Seoul, Korea in September 4th and 5th 'Japan-Korea Friendship comes from Love of Mankind' and 700 Koreans and 690 Japanese participated. And I attended the conference as a chairperson of Japan Governor Association and addressed the following messages to all of participants.

Senior District 2750 Rotarians I am now in charge of Governor have played a big part in the Japan-Korea friendship through Japan-Korea Friendship Conference and another Rotary Clubs. As I have had good friends in Korea, I have had a great interest in Korea and would like to expand the contact with the Korea personally. I have not been Korea this time and am very happy to visit here again. It would be presumptuous of me to express my sincere thanks to all of them as a representative of the Rotary Clubs in Japan.

Korea and Japan have been lastingly exchanged since our histories started and Japan was taught many kinds of things by Korea. Although we had time to make undesirable relationships and feelings among us, we have to strive to world peace and happiness as a strong partner. I wish the Rotary Clubs between two countries hand in hand and make a great promotion for it.

The other day, at the Rotary International Conference held in Birmingham the past RI President, Mr. Dong Kurn Lee excellently presided over the conference. Past President Lee directly strived to carry out the objectives as Water, Hunger and Hygiene and Literacy improvement that the Rotary continued for a couple of these years and the direction for remedy of the children in Africa and other countries who are suffered. I am absolutely sure that the past President Lee's pioneering effort makes successful accomplishment.

I am also impressed with speech of the world peace addressed by United Nations Secretary-General Ban Ki-moon at the Rotary International Conference in Birmingham. I think we Japan have to try our best when I saw the Korean people who are active in the Rotary activities around the world at hand.

I congratulate this conference succeed in and I am so happy that we understand Korea-Japan friendship of the Japanese Rotarians and our desire of the world peace.

第10回 日韓親善会議報告

日韓親善委員会 日本側事務局長 松下 昌夫（東京城南RC）

第10回ロータリー日韓親善会議は、2009年9月4日・5日、韓国ソウル・グランドハイアットホテルにて、「日韓親善は人類愛から」をテーマに、韓国側700名、日本側690名の参加のもと、盛大に開催されました。

会議では、ソウル特別市長、駐韓日本大使の来賓祝辞ほか、蔡熙重韓日親善委員長、今井鎮雄日韓親善委員長はじめ、RI理事黒田正宏氏他多くの元理事、理事エレクト、ガバナー会議長久邇邦昭氏ご挨拶、連絡幹事市川伊三夫氏の「未来の日韓親善」の講和、韓国の前外務長官の基調講演、又元RI理事・（財）ロータリー米山記念奨学会板橋敏雄理事長・元米山財団奨学生黄セミさんの「米山に理解を求める」スピーチ等々、盛り沢山のプログラムをこなして2日間の日程を終えました。

ご参加下さった多くの第2750地区の会員の皆様に、厚く厚く御礼申し上げます。



第10回 日韓親善会議を終えて

日本側連絡幹事／バスト・ガバナー 市川 伊三夫（東京銀座RC）

去る9月4～5日、第10回日韓親善会議はソウルにおいて行われました。日本からは過去類例を見ない多数の、そして有力な人々が参加し、総勢690名にのばりました。韓国側からは700名総勢1,390名の会議でした。

100年に一度といわれる世界同時不況の中、これ程多くの参加者を擁し、盛大な大会となったのは、一つには日本側委員の方々の熱意によるものです。もう一つの理由は、参加したすべての人々の意識のなかに、これから先の未来に大きな不安を抱えていることが根底にあるのです。二年前から国際金融の、世界経済の仕組みが崩壊し始め、大型な実態金融機関の破綻や政府による救済、この影響をうけ、深刻な実態経済への波及、超大規模の信用収縮が連鎖的に続き、現在は各地で一応危機は脱したかにみな見えますが、今尚予断を許しません。この歴史的な大きな波による破壊のあとの世界は、破壊前とは大きく異なるものになると私は思います。

“新しく出現する過去と違った世界”それは一体どんなものか。いろいろ不安を募らせる要素が両国にあるからではないでしょうか。

新しく出てくる世界は、より深い国際協調を根底にし

たもので、強力な国際的ルールを各国政府が共有する部分が遙かに多くなるのが理想です。

日本は資源の乏しい国です。生きて行くには資源を輸入しなければ成り立ちません。又それ以上に物を輸出しなければ成り立たない国です。売ってくれる国、買ってくれる国あって初めてその存在と繁栄が約束されるのです。

21世紀には近隣諸国を始め、世界のどの国とも親善を深めなければ我国の発展はありません。

崇高なロータリーの奉仕の精神は、21世紀を私達が美しく生き抜く条件でもあるのです。第10回の大会は、同じ条件の韓国と親善を十分に深めることの出来た、意義ある大会でありました。

皆さん、次回は日本で2011年9月4～5日に東京で行われます。会場はディズニーランドに近い舞浜を予定しています。第10回に負けないすばらしい大会になるよう、ご協力をお願いいたします。



日韓合同合唱



祝賀公演

※上記写真は、全て「ロータリーの友」提供。

★ 日韓親善会議に合わせて姉妹クラブが誕生しました !! ★

日韓親善会議が行われた9月5日早朝、グランドハイアットホテルにおいて、松下地区副研修リーダー立会の下、ソウル南山RCと東京青山RCが姉妹提携に向けての顔合わせを行った。両クラブに所属する文ガバナー・ノミニ（南山RC）と松崎バスト・ガバナー（東京青山RC）に加え、両クラブの現会長、幹事、他数名が出席した。お見合いは無事成功し、12月に締結の予定である。現在、合同での奉仕活動も計画中。

（記：東京青山RC 会長 西山真理子）

米山功労者ご紹介

ご協力を感謝いたします

■ 米山功労者

竹田 晴一君	東京稲城	2009.6.4	3
齋藤 充君	東京銀座	2009.8.6	1
中島 巖君	東京銀座	2009.8.6	1
福原 有一君	東京銀座	2009.8.6	5
椎津 忠三君	東京中央	2009.8.7	7
関根 博君	東京中央	2009.8.7	2
山本 眞君	東京港南	2009.8.10	4
木村 紀一君	東京大井	2009.8.11	2
伊藤 嘉章君	東京三鷹	2009.8.17	3
成田 敏君	東京日本橋西	2009.8.20	2
和田 剛二君	東京南	2009.8.25	5
菊池 敏郎君	東京日本橋東	2009.8.25	5
鈴木 稔君	東京日本橋	2009.8.26	20
盛岡 公彦君	東京京浜	2009.8.26	6
高橋 延治君	東京杉並	2009.8.26	4
澁谷 貞雄君	東京町田	2009.8.26	12
伊藤 雅人君	東京西	2009.8.27	1
高島 征二君	東京西	2009.8.27	2
富松 善彦君	東京西	2009.8.27	2
西浦 天宣君	東京西	2009.8.27	2

ポール・ハリス・フェローご紹介

◎はマルチブル

ご協力を感謝いたします

◎ 徳山 勝也君	東京芝	2009.8.7
吉谷 始展君	東京中央	2009.8.7
藤原 仁君	東京八王子南	2009.8.7
長井 守君	東京立川	2009.8.7
西村 恭君	東京芝	2009.8.21
◎ 服部 陽子君	東京広尾	2009.8.21
◎ 御手洗美智子君	東京広尾	2009.8.21
◎ 町田 弘君	東京立川	2009.8.21
◎ 久保井 宏君	東京京浜	2009.8.28
鈴江 辰男君	東京京浜	2009.8.28
藤本 浩平君	東京西	2009.8.28
絹谷 幸二君	東京西	2009.8.28
西浦 天宣君	東京西	2009.8.28
鈴木 宣雄君	東京西	2009.8.28
◎ 高橋 延治君	東京杉並	2009.8.28
◎ 高橋 茂樹君	東京世田谷	2009.8.28
石角 完爾君	東京西	2009.8.31
木村 文治君	東京西	2009.8.31

新ベネファクターご紹介

ご協力を感謝いたします

数原英一郎君	東京西	2009.8.28
田沼 千秋君	東京西	2009.8.31
森田 貢士君	東京八王子南	2009.8.7
山下 正昭君	東京八王子南	2009.8.21

寄付報告 訂正のお知らせ

ガバナー月信8月号の「米山功労者ご紹介」において、竹田晴一様を米山功労者で掲載しておりませんでした。今号でご紹介させていただきます。謹んでお詫び申し上げます。

文庫通信 (264号)

「ロータリー文庫」は日本ロータリー50周年記念事業の一つとして1970年に創立された皆様の資料室です。ロータリー関係の貴重な文献や視聴覚資料など、2万余点を収集・整備し皆様のご利用に備えております。閲覧は勿論、電話や書信によるご相談、文献・資料の出版先のご紹介、絶版資料についてはコピーサービスも承ります。また、一部資料はホームページでPDFもご利用いただけます。

クラブ事務所にはロータリー文庫の「資料目録」を備えてありますので、ご活用願います。

以下資料のご紹介を致します。

ロータリー情報 — 地区大会の講演から

◎「永遠の課題・職業倫理」

深川純一 2009 12p (D.2670)

◎「永遠の課題・職業倫理」

深川純一 2009 15p (D.2710)

◎「職業奉仕の原理と実践」

深川純一 2009 14p (D.2720)

◎「ロータリーの原点・基本に返ろう」

廣畑富雄 2009 2p (D.2530)

◎「『決議23-34』への熱き思い — 終章」

渡辺好政 2009 9p (D.2580)

◎「RIの難問の一つは会員増強と会員維持」

渡辺好政 2009 6p (D.2580)

◎「『ロータリーとは?』

— ロータリアンであることの意義」

成川守彦 2009 15p (D.2760)

上記申込先: ロータリー文庫

(コピー/PDF)



〒105-0011

東京都港区芝公園2-6-15 黒龍芝公園ビル3F

TEL(03)3433-6456 FAX(03)3459-7506

http://www.rotary-bunko.gr.jp

開館=午前10時~午後5時 休館=土・日・祝祭日

【深く哀悼の意を表し御冥福を祈ります】



磯野 裕昭 (東京立川こぶしRC)

2009年7月29日逝去 (享年49歳)

2008年7月8日入会



高柳 数利 (東京神宮RC)

2009年9月4日逝去 (享年50歳)

2000年5月17日入会 9年皆出席

2009-10年度クラブ会長エレクト

ポール・ハリス・フェロー

米山功労者



林 和男 (東京調布RC)

2009年9月11日逝去 (享年85歳)

1968年11月8日入会

1977-78年度クラブ会長

ポール・ハリス・フェロー

米山功労者

★国際ロータリー第2750地区出席報告（8月分）★ District 2750 Membership Attendance Report August 2009

区分	クラブ名	例会	出席率	会 員 数			区分	クラブ名	例会	出席率	会 員 数		
				09年7月1日	09年8月末	増減					09年7月1日	09年8月末	増減
千代田グループ	東 京 南	3	75.05	173	173	0	多摩南グループ	東 京 八 王 子	3	90.43	60	62	2
	東 京 芝	3	96.48	89	89	0		東 京 町 田	3	76.26	55	55	0
	東 京 新 橋	3	75.00	54	55	1		東 京 日 野	3	82.73	41	42	1
	東 京 赤 坂	3	75.70	47	48	1		東 京 八 王 子 西	3	80.65	69	70	1
	東 京 み な と	3	82.67	50	50	0		東 京 町 田 ・ 中	3	75.71	38	38	0
	東京レインボー	4	83.98	41	43	2		東 京 八 王 子 東	3	90.47	28	28	0
	東 京 麻 布	3	73.30	21	22	1		東 京 八 王 子 南	3	84.91	56	56	0
銀座・日本橋グループ	東 京 銀 座	2	71.83	159	158	-1	多摩中グループ	東京町田サルビア	3	84.12	25	25	0
	東 京 日 本 橋	3	81.51	176	178	2		東 京 飛 火 野	3	68.80	30	31	1
	東 京 築 地	4	87.78	62	63	1		東 京 町 田 東	3	75.86	29	30	1
	東京日本橋東	4	81.16	54	54	0		東 京 八 王 子 北	4	86.67	31	31	0
	東 京 中 央	3	81.13	230	235	5		東 京 立 川	3	96.07	89	92	3
	東京日本橋西	3	90.48	48	48	0		東 京 小 金 井	3	97.85	31	31	0
	東 京 銀 座 新	1	79.62	74	74	0		東 京 国 分 寺	3	95.62	50	52	2
京浜グループ	東京シティ日本橋	2	74.00	49	53	4	多摩東グループ	東 京 三 鷹	3	88.00	42	42	0
	東 京 中 央 新	4	65.20	37	37	0		東 京 昭 島	3	78.86	48	49	1
	東 京 羽 田	3	71.36	44	45	1		東 京 国 立	1	100.00	51	52	1
	東 京 大 森	2	96.16	53	53	0		東京立川こぶし	3	89.53	81	80	-1
	東京品川中央	3	89.85	56	57	1		東 京 井 の 頭	4	84.60	25	26	1
	東京田園調布	3	84.87	49	50	1		東京昭島中央	3	85.00	39	39	0
	東 京 蒲 田	4	90.45	59	59	0		東京武蔵国分寺	4	90.18	52	52	0
山の手東グループ	東京田園調布緑	3	81.92	23	23	0	バシフィック・ペイサングループ	東京小金井さくら	3	74.60	21	21	0
	東 京 品 川	3	84.04	66	67	1		東京国立白うめ	4	79.16	21	21	0
	東 京 大 井	3	75.44	19	19	0		東 京 府 中	3	74.98	64	64	0
	東 京 港 南	3	70.18	19	19	0		東 京 調 布	4	89.23	64	65	1
	東 京 大 崎	3	90.66	36	37	1		東 京 多 摩	3	91.30	23	24	1
	東 京 浜 浜	3	81.76	23	23	0		東 京 狛 江	3	84.41	32	32	0
	東 京 マ リ ーン	3	75.00	20	20	0		東 京 稲 城	3	70.73	32	32	0
山の手西グループ	東 京 白 金	3	80.60	31	31	0	国内82クラブ計	東京武蔵府中	3	76.95	55	55	0
	東 京 高 輪	2	78.62	29	30	1		東京たまがわ	3	83.08	25	26	1
	東 京 西	3	81.88	151	150	-1		東京多摩グリーン	3	77.35	36	37	1
	東 京 城 西	2	86.30	76	77	1		東京調布むらさき	3	89.56	82	83	1
	東 京 西 南	3	82.72	55	56	1		Guam	4	49.00	76	76	0
	東 京 原 宿	3	84.05	29	31	2		Saipan	4	66.86	44	43	-1
	東 京 杉 並	3	76.92	40	41	1		Tumon Bay	4	45.97	94	93	-1
山の手東グループ	東 京 神 宮	3	75.48	35	36	1	地区90クラブ計	Northern Guam	5	74.00	35	35	0
	東 京 恵 比 寿	3	71.30	94	97	3		Pohnpei	4	66.00	20	19	-1
	東 京 広 尾	2	62.00	24	25	1		Palau	4	75.00	15	14	-1
	東 京 渋谷	4	67.36	39	40	1		Guam-Sunrise	4	59.00	31	31	0
	東 京 六 本 木	4	68.00	52	52	0		Truk Lagoon	4	78.00	12	11	-1
	東 京 世 田 谷	3	91.44	61	62	1		平均出席率				79.71	
	東 京 目 黒	3	84.21	49	48	-1							
山の手西グループ	東 京 成 城	3	80.95	24	24	0	千代田グループ				80.31	多摩南グループ	81.51
	東京世田谷南	3	80.00	94	94	0	銀座・日本橋グループ				79.19	多摩中グループ	88.29
	東 京 城 南	2	63.00	27	29	2	京浜グループ				82.21	多摩東グループ	81.95
	東 京 山 の 手	2	78.47	67	65	-2	山の手東グループ				75.60	P B グループ	64.23
	東 京 成 城 新	3	75.75	38	38	0	山の手西グループ				78.46		
	東 京 青 山	2	70.10	33	34	1							
	東京自由が丘	3	92.24	18	18	0							
山の手西グループ	東京世田谷中央	2	68.48	29	30	1							

編集後記

2009-10年度も三ヶ月が経過し、各クラブにおいては公式訪問を終了したところ…、これより公式訪問を控えているクラブもあるかと思います。地区活動が活発化する中、久邇ガバナーは「第10回 日韓親善会議（韓国ソウル開催）」に出席され、日本ガバナー会議長としてスピーチされました。今号の1ページ目に掲載しております。

ガバナー月信・IT委員会において残念なことがございました。委員会メンバーの高柳委員が亡くなられました。ガバナー月信作成に尽力されておりましたことを皆様にお知らせ致します。

ガバナー月信（紙）・地区HPの充実のため更なる皆様のご協力をお願い申し上げます。

2009-10年度ガバナー月信・IT委員会 委員 松田 美房（東京羽田RC）

国際ロータリー第2750地区 2009-10年 ガバナー 久邇 邦昭

〒105-0011 東京都港区芝公園2-6-15 黒龍芝公園ビル3F 電話 03-3436-2750 FAX 03-5472-2750

Rotary International District 2750 2009-10 Governor Kuniaki Kuni

KOKURYU SHIBA-KOEN BLDG. 3F, 2-6-15 SHIBA-KOEN, MINATO-KU, TOKYO, JAPAN 105-0011 PHONE 03-3436-2750 FAX 03-5472-2750

発行：ガバナー 久邇 邦昭(2009-10) © Kuniaki Kuni 2009

編集・制作：ガバナー月信・IT 委員会委員長 田辺 克彦 副委員長(ガバナー月信担当) 成吉 徳
中野 博義 Andrew WONG 木村 清信 松田 美房 竹平 時彦 堀口 昇治 高柳 数利 森本 行俊 浅見 省三 河村 勝久 坂場 一隆 渡邊 卓美

ガバナー月信・IT 委員会副委員長(IT担当)：山見 真弘

ホームページアドレス

<http://www.ri2750.org/>